

# COVID-19

## 快速抗原居家检测说明

BD Veritor™



BC Centre for Disease Control  
Provincial Health Services Authority

### 开始检测前

- 将此检测试剂盒保存在室温或2°C - 30°C之间的任何温度下(不要放在冷冻室内,避免阳光直射;不要放置于车内)。
- 找一个干净平整的表面,上面不要有食物、饮料和杂物,万一发生溢出时,便于清洗。
- 在检测过程中,不要进食、喝水、抽烟、吸电子烟、佩戴隐形眼镜、进行化妆或摸脸。
- 此检测用于自测。
- 如果在流鼻血,则不要使用此检测。

### 资源

有关快速检测的进一步信息、本指南的翻译版本以及检测操作的视频,请使用下面的二维码或访问:

[bccdc.ca/covid19rapidtesting](http://bccdc.ca/covid19rapidtesting)



- 繁體中文
- 简体中文
- ਪੰਜਾਬੀ
- Việt Ngữ
- español
- မြန်မာ
- français
- 한국어
- عربى
- فارسی
- ଓଡ଼ିଆ

### 了解检测的准确性

BD Veritor™快速抗原检测可在**感染后3-5天**检测出COVID-19阳性结果。当感染的时间不够长时(不到3天),被感染者可能出现阴性结果。在这种情况下,没有足够的抗原被快速检测试剂检测出来。

快速抗原筛查只提供某个时间点的结果。阴性结果并不保证一个人没有传染性。如果您最近接触了COVID-19,只要此后体内有足够的抗原可被试剂检测出来,就仍可能检测出阳性。

### 说明

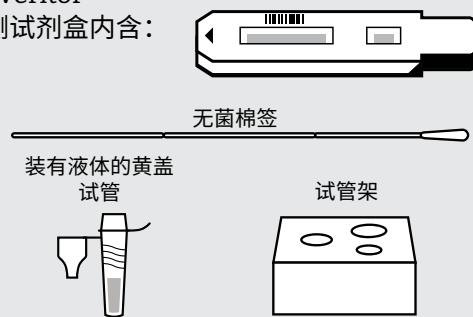
- 1 擦清鼻涕,丢掉纸巾。用肥皂洗净双手。



- 2 准备好检测器具:
- BD Veritor™检测试剂盒:
    - 1个检测装置
    - 1个无菌棉签
    - 1个装有液体的黄盖试管
    - 1个试管架
  - 计时器
  - 垃圾桶
  - 小玻璃杯或杯子(可选)



BD Veritor™  
检测试剂盒内含:



计时器



垃圾桶

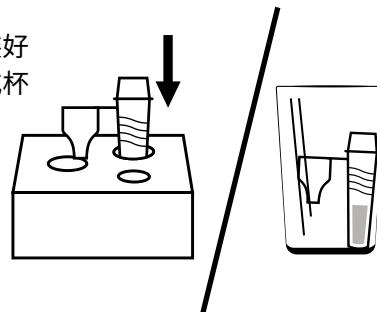


玻璃杯或杯子  
(可选)

- 3 小心地打开黄盖试管。

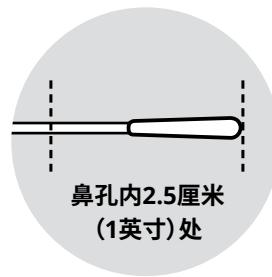
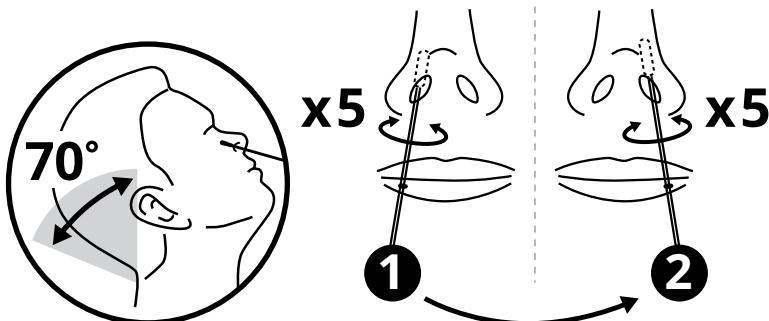


- 4 将装有液体的试管放入组装好的试管架或干净的玻璃杯或杯子中。



### 5 采集鼻腔样本：

- 1 去掉棉签的包装。只接触塑料柄。
- 2 将头向后倾斜。
- 3 将棉签的棉端向一个鼻孔里直插入（不要朝上）2.5厘米（1英寸）。
- 4 将棉签贴在鼻子内腔。轻轻转动5次。
- 5 用同一根棉签在另一个鼻孔里重复上述动作。
- 6 如果棉签上有血迹，不要用它做检测。擤清鼻涕后，用一根新棉签。如果您流过鼻血，则等24小时后再检测。



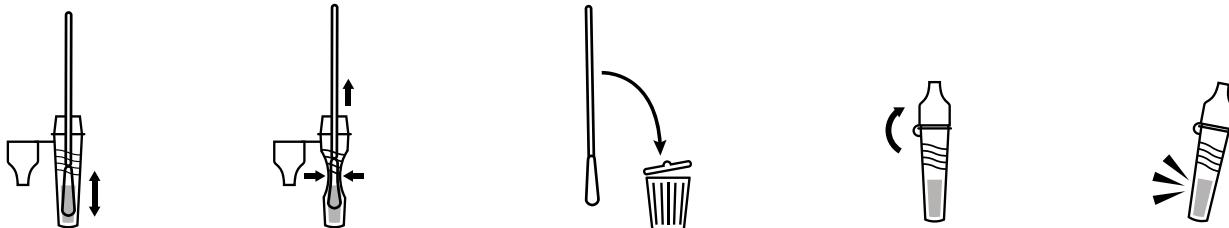
# COVID-19 快速抗原居家检测说明

BD Veritor™



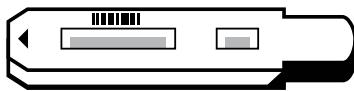
BC Centre for Disease Control  
Provincial Health Services Authority

## 6 将棉签的棉端轻轻插入试管：

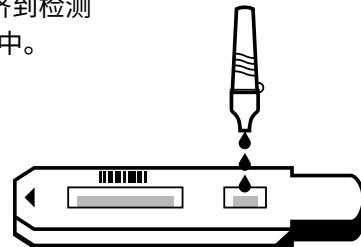


- 1 将棉签浸入液体 中上下晃动**15秒**。
- 2 将棉签放在试管里，用手指**捏住试管外壁**，挤出棉签端的剩余液体。
- 3 从试管中取出棉签并 放入垃圾桶。
- 4 将连在试管上的塑料盖牢牢盖在试管上。 您应该会听到轻轻的 咔嗒声。
- 5 轻轻敲几下试管的侧面，以便混合溶液。

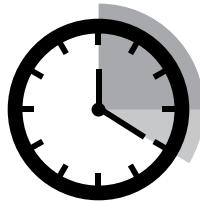
## 7 打开检测装置，将其置于平整的表面(如桌子)。



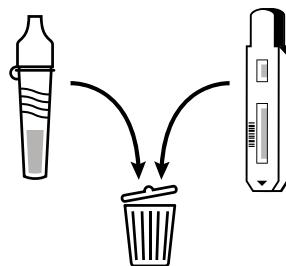
## 8 缓慢地将3滴液体挤到检测装置上的样本方格中。



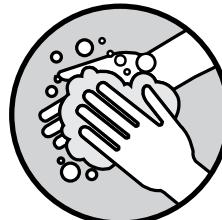
- 9 将定时器设为15分钟，等待结果。在这段时间里不要移动检测装置。超过20分钟后的读数可能不准确。



- 10 将所有检测用具放入垃圾桶。



- 11 洗手。



# COVID-19

## 快速抗原居家检测说明

BD Veritor™



BC Centre for Disease Control  
Provincial Health Services Authority

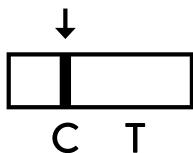
### 如何解读检测结果

哪条线先出现或线条看起来有多模糊并不重要。线条将为粉红色或红色。

**如果您觉得需要就医，则不管检测结果如何，都要去就医。**

#### 阴性结果

只出现对照线(C)

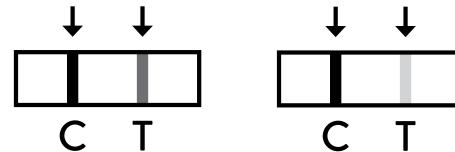


如果检测结果是这样子，表示没有检测到COVID-19。但您仍有可能感染了COVID-19。

请自我隔离，直到症状改善，并且感觉身体已经可以恢复正常活动为止。如果公共卫生部门要求您自我隔离，请遵循他们的建议。

#### 阳性结果

出现对照线(C)和检测线(T)



检测结果呈阳性，表示您很可能患有COVID-19，而且会传染给其他人。

要了解您是否可从治疗中受益，请访问：[gov.bc.ca/covidtreatments](http://gov.bc.ca/covidtreatments) 或致电：1-888-268-4319

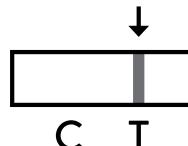
您需自我隔离。关于后续步骤的信息，请访问：[bccdc.ca/ifyouhavecovid](http://bccdc.ca/ifyouhavecovid)

#### 无效结果

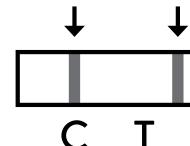
如果检测结果无效，请丢弃第一次检测的所有材料。洗手后，用第二套检测试剂盒重复检测过程。再次遵照检测说明进行操作。

如果两次检测的结果都是无效，请到COVID-19检测点接受检测。

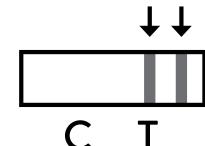
查找检测点：[healthlinkbc.ca/covid19test](http://healthlinkbc.ca/covid19test)



只有检测线



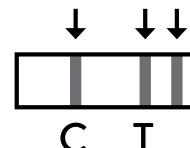
对照线和非特异性线



检测线和非特异性线



只有非特异性线



3条线



没有线